

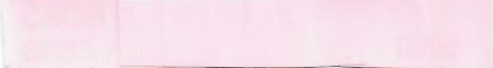
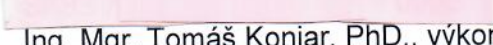
# ZMLUVA O PROVÍZNOM PREDAJI NÁVŠTEVNÍCKEJ KARTY BTB (ďalej len „Zmluva“)

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

č. ....


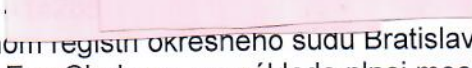
## Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

### 1/ Bratislavská organizácia cestovného ruchu / Bratislava Tourist Board

Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
Poštová adresa: Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 349, 810 00 Bratislava  
IČO: 42259088  
DIČ: 2023399455  
IČ DPH: SK2023399455  
Registrácia: Registrovaná na Ministerstve dopravy a výstavby SR,  
č. registrácie: 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR  
Bankové spojenie:   
Číslo účtu:   
Zastúpená: Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD., výkonný riaditeľ

(ďalej len „BTB“)

### 2/ Eurovea Hotel, s.r.o.

Adresa: Pribinova 12, 811 09 Bratislava  
IČO: 45 235 309  
DIČ: 2022 906 193  
IČ DPH: SK2022906193  
Bankové spojenie:   
Číslo účtu:   
Zapísaná: v Obchodnom registri okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vložka číslo:60861/B  
Zastúpená: Eva Clarkson, na základe plnej moci

(ďalej len „Distribučné miesto“)

(ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

## Článok 2 PREDMET ZMLUVY

1/ Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri províznom predaji návštevníckych kariet mesta Bratislava - **Bratislava CARD City&Region** (ďalej len „BC“) vydávaných Bratislavskou organizáciou cestovného ruchu / Bratislava Tourist Board (ďalej len „BTB“) a distribuovaných žiadateľovi prostredníctvom Distribučného miesta.

2/ Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy nie je spracovávanie osobných údajov

## Článok 3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1/ BTB sa zaväzuje:

- poskytnúť Distribučnému miestu potrebnú súčinnosť na naplnenie účelu Zmluvy,
- zabezpečiť a znášať všetky náklady na technickú a administratívnu časť BC,
- odovzdať Distribučnému miestu na základe jeho písomnej objednávky dohodnutý počet BC s platnosťou jeden, dva a tri dni od ich aktivácie a k tomu zodpovedajúci počet informačných brožúr „Sprievodca BC“,
- vystaviť Distribučnému miestu potvrdený „Protokol o prevzatí BC“,
- odovzdať Distribučnému miestu nálepku na označenie prevádzky ako predajného miesta BC ako aj príslušné informačné a propagačné materiály.

2/ BTB má právo:

- a) kedykoľvek počas trvania Zmluvy uskutočniť neohlásenú kontrolu Distribučného miesta, t.j. uskutočniť kontrolu, či Distribučné miesto dodržiava práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a skontrolovať počet vystavených BC,
- b) v prípade, že BTB zistí nesporné porušenie podmienok výlučne zo strany Distribučného miesta dohodnutých v Zmluve, má právo na okamžité odstúpenie od Zmluvy a nárok na uhradenie preukázateľne vzniknutej škody,
- c) na základe vystavenej faktúry na zaplatenie sumy podľa článku 5 bodu 2. Zmluvy,
- d) nedodať Distribučnému miestu objednané BC podľa Zmluvy v prípade, ak Distribučné miesto ani po upozornení zo strany BTB neuhradilo cenu za predané alebo stratené BC v predchádzajúcom období.

3/ Distribučné miesto je povinné:

- a) poskytnúť BTB potrebnú súčinnosť na naplnenie účelu Zmluvy, ktorým je provízny predaj BC realizovaný distribučným miestom,
- b) písomne objednať a prevziať objednaný počet BC na svoj sklad,
- c) vydať BC každému žiadateľovi, ktorý prejavil o zakúpenie BC záujem a uhradil cenu BC,
- d) odovzdať držiteľovi BC informačnú brožúru „Sprievodca BC“ v tlačenej forme,
- e) dodržať ceny BC stanovené BTB, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy,
- f) propagovať výhody BC, uverejniť informáciu o BC na svojej internetovej stránke s odkazom na oficiálny návštevnícky portál mesta Bratislava [www.visitbratislava.com](http://www.visitbratislava.com),
- g) dodržiavať podmienky predaja v zmysle Zmluvy,
- h) sledovať stav zásob BC a tento priebežne dopĺňať tak, aby nebolo narušené plynulé plnenie predmetu Zmluvy,
- i) do 5. pracovného dňa v mesiaci informovať BTB o počte predaných BC za predchádzajúci kalendárny mesiac a protokolárne odovzdať BTB Distribučným miestom poškodené BC (mechanicky príp. nesprávnym vypísaním znehodnotené) a zaplatiť BTB za každú takto poškodenú BC nákladovú cenu na výrobu novej karty v sume 1,00 €/ ks,
- j) niesť plnú zodpovednosť za BC, ktoré neboli distribuované podľa pokynov BTB, za poškodené a stratené BC, ako aj za nedodržanie stanovenej ceny BC, a nahradiť všetku škodu, ktorá porušením týchto povinností vznikla BTB ako aj tretím osobám: držiteľom takto vystavených BC príp. poskytovateľom zliav a cenových výhod v projekte BC,
- k) v prípade straty BC z dôvodu na strane Distribučného miesta, je Distribučné miesto povinné bezodkladne nahradiť BTB škodu a to v nasledovných sumách: za každú stratenú 1-dňovú kartu – 2,20 €, za každú stratenú 2-dňovú kartu – 3,60 € a za každú stratenú 3- dňovú kartu – 4,80 €. Sumy sú uvedené spolu s DPH.

4/ Distribučné miesto má právo:

- a) na vyplatenie provízie vo výške 10% z predaných BC.

5/ Distribučné miesto nemá právo na prevzatie ďalších BC v prípade, ak nemá splnené všetky záväzky voči BTB za predchádzajúce vyúčtovanie predaných BC ako aj všetky iné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy.

#### **Článok 4 PODMIENKY PREDAJA BC**

1/ Návštevnícka karta BC je neprenosná a môže ju využívať len jej držiteľ.

2/ Karta je primárne určená osobám starším ako 16 rokov, ktoré platia v zariadeniach a službách základné vstupné, samozrejme, kartu si môže kúpiť ktokoľvek, kto o ňu požiada a uhradí cenu BC (upozorňujeme, že väčšina zariadení a poskytovateľov služieb, vrátane verejnej dopravy, už štandardne ponúka zľavu deťom, študentom a seniorom).

3/ Distribučné miesto vpíše do popisového poľa na zadnej strane plastovej karty dátum a čas vystavenia BC, ako aj meno a priezvisko jej žiadateľa alebo upozorní žiadateľa na tú skutočnosť, že pred prvým použitím si musí kartu aktivovať, t.z. vpísať do popisového poľa dátum a čas jej prvého využitia, ako aj svoje meno a priezvisko.

4/ Distribučné miesto nevystavuje duplikáty kariet a ani neposkytuje finančnú náhradu v prípade ich straty alebo odcudzenia, ktoré vzniknú na strane držiteľa karty.

#### **Článok 5 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

1/ Zmluvné strany sa dohodli na 10% provízií z ceny BC uvedenej v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy za každú jednu BC vystavenú a predanú držiteľovi, ako aj na vyúčtovanie predaja a provízie raz mesačne, vždy najneskôr do 5. pracovného dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.

2/ BTB vystaví Distribučnému miestu faktúru na základe údajov o počte vystavených a predaných BC.

3/ Distribučné miesto – platca DPH vystaví BTB na základe obdržaného vyúčtovacieho protokolu faktúru na 10% províziu z predaja za všetky predané BC v príslušnom vyúčtovacom období a k tejto sume pripočíta DPH.

4/ Distribučné miesto – neplatca DPH vystaví BTB na základe obdržaného vyúčtovacieho protokolu faktúru na 10% províziu z predaja za všetky predané BC v príslušnom vyúčtovacom období.

5/ Všetky faktúry budú vystavené s lehotou splatnosti 14 dní a splatné bezhotovostným prevodom.

## Článok 6

### DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A VÝPOVEDANIE ZMLUVY

1/ Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s jednomesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

2/ Platnosť a účinnosť Zmluvy môže ukončená:

- a) dohodou Zmluvných strán o ukončení účinnosti Zmluvy,
- b) odstúpením od Zmluvy z dôvodov uvedených v Zmluve,
- c) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu ktoroukoľvek zo Zmluvných strán.

3/ V prípade ukončenia tejto Zmluvy sa Distribučné miesto zaväzuje odovzdať BTB záverečné vyúčtovanie spolu so všetkými prevzatými nevystavenými BC a ostatným materiálom odovzdaným Distribučnému miestu v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy, vrátane dodaných propagačných a informačných materiálov, a to najneskôr do 14 dní od ukončenia tejto Zmluvy.

## Článok 7

### VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1/ Akékoľvek zmeny tejto Zmluvy je možné vykonať len na základe písomného súhlasu oboch zmluvných strán vo forme dodatku k tejto Zmluve.

2/ BTB si vyhradzuje právo jednostranne realizovať zmenu názvu/označenia návštevníckej karty mesta Bratislava definovanej v článku 2 bode 1/ tejto Zmluvy. BTB je povinný každú zmenu bez zbytočného odkladu oznámiť Distribučnému miestu. Distribučné miesto je v prípade zmeny názvu návštevníckej karty mesta Bratislava alebo zmeny informačného systému povinné v súčinnosti s BTB aktualizovať označenie prevádzky ako predajného miesta návštevníckej karty mesta Bratislava ako aj aktualizovať poskytované informácie týkajúce sa návštevníckej karty mesta Bratislava.

3/ Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú Zmluvnú stranu a nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47 a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

4/ Zmluvné strany prehlasujú, že budú spolupracovať tak, aby bol účel Zmluvy naplnený. Za týmto účelom sa budú Zmluvné strany bez omeškania vzájomne informovať o všetkých okolnostiach, ktoré by bránili riadnemu plneniu Zmluvy.

5/ Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, Zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne, neuzatvárajú ju v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastno-ručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 2.1.2019

.....  
za Distribučné miesto:

V Bratislave, dňa 24.1.2019

.....  
z

**Príloha č. 1**  
**DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE O DISTRIBUČNOM MIESTE**

**Údaje o prevádzke**

Názov distribučného miesta BC: Sheraton Bratislava hotel  
Sídlo: Pribinova 12  
E-mail: <https://www.sheratonbratislava.sk/>  
Webová stránka: [sheraton@sheratonbratislava.com](mailto:sheraton@sheratonbratislava.com)

**Údaje pre potreby komunikácie s BTB**

Kontaktná osoba / osoby: Klaudia Furbachová  
Telefón: +421 910 905 160  
E-mail: [klaudia.furbachova@sheratonbratislava.com](mailto:klaudia.furbachova@sheratonbratislava.com)

## Príloha č. 2

# CENNÍK NÁVŠTEVNÍCKEJ KARTY BRATISLAVA CARD *City&Region*

### 1/ Cena jednotlivých typov kariet Bratislava CARD

- 1-dňová: **15 €** (základ dane 12,50 €, sadzba DPH 20% = 2,50 €)
- 2-dňová: **18 €** (základ dane 15,00 €, sadzba DPH 20% = 3,00 €)
- 3-dňová: **20 €** (základ dane 16,67 €, sadzba DPH 20% = 3,33 €)

Suma zahŕňa bezplatnú verejnú dopravu vo všetkých zónach IDS BK počas doby trvania platnosti karty, bezplatnú pešiu prehliadku mesta organizovanú BTB, bezplatný vstup do vybraných múzeí a galérií a mnoho ďalších percentuálnych zliav do výšky 50%.

### 2/ Storno poplatok vo výške 1,00 €


- a) Pokuta pre klienta v prípade, ak sa rozhodne už vypísanú kartu vrátiť s odôvodnením že kartu nepotrebuje, resp. ju požaduje vymeniť za iný typ karty.
- b) Pokuta pre distribučné miesto v prípade, ak jeho zamestnanec pochybí pri vyplňovaní karty alebo kartu mechanicky poškodí.

Upozornenie: V oboch prípadoch je provízny predajca povinný poškodenú kartu odovzdať príslušnému pracovníkovi BTB.

### 3/ Poplatok pri strate karty distribučným miestom

- 1-dňová Bratislava CARD: **2,20 €**
- 2-dňová Bratislava CARD: **3,60 €**
- 3-dňová Bratislava CARD: **4,80 €**

V Bratislave, dňa 20.6. 2018



Ing. Mgr. Tomáš Koniar PhD.  
výkonný riaditeľ BTB